



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 25 lutego 2008 r.
(OR. en)**

6368/08

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2005/0071 (AVC)**

ACP 21

AKTY PRAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy zmieniającej Umowę o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi z drugiej strony, podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 roku

DECYZJA RADY

z dnia

dotycząca zawarcia Umowy zmieniającej Umowę o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi z drugiej strony, podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 roku

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 310 w związku z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy zdanie drugie oraz art. 300 ust. 3 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia 18 stycznia 2007 r. (dotychczas nieopublikowana w dzienniku Urzędowym)

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 96 Umowy o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi z drugiej strony, podpisanej w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 roku¹ (zwanej dalej „Umową o partnerstwie”, Strona, która, po przeprowadzeniu wzmocnionego dialogu politycznego uznaje, że Strona przeciwna nie wypełnia obowiązku w odniesieniu do jednego z elementów zasadniczych, o których mowa w art. 9 Umowy o partnerstwie, może zaprosić Stronę przeciwną do podjęcia konsultacji oraz, w określonych okolicznościach, podjąć odpowiednie środki, w tym, w razie konieczności, częściowe lub pełne zawieszenie stosowania Umowy o partnerstwie wobec danej Strony.
- (2) Zgodnie z art. 97 Umowy o partnerstwie, Strona, która uznaje, że wystąpił poważny przypadek korupcji, może zaprosić Stronę przeciwną do podjęcia konsultacji oraz, w określonych okolicznościach, podjąć odpowiednie środki, w tym, w razie konieczności, częściowe lub pełne zawieszenie stosowania Umowy o Partnerstwie wobec danej Strony.
- (3) Zgodnie z art. 11b Umowy o partnerstwie, Strona, która po przeprowadzeniu wzmocnionego dialogu politycznego, czerpiąc informacje w szczególności ze sprawozdań Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, Organizacji ds. Zakazu Broni Chemicznej lub innych właściwych instytucji wielostronnych, uznaje, że Strona przeciwna nie wypełnia obowiązku wynikającego z ustępu 1 tego artykułu, dotyczącego nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia, ma zaprosić Stronę przeciwną do podjęcia konsultacji oraz, w określonych okolicznościach, podjąć odpowiednie środki, w tym, w razie konieczności, częściowe lub pełne zawieszenie stosowania Umowy o Partnerstwie wobec Strony przeciwnej.

¹ Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 3. Umowa ostatnio zmieniona Umową zmieniającą Umowę o partnerstwie (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 27).

- (4) Należy przyjąć skuteczną procedurę w przypadku zamiaru podjęcia odpowiednich środków na podstawie art. 96, art. 97 lub art. 11b ust. 4, 5 i 6 Umowy o partnerstwie.
- (5) Umowa zmieniająca Umowę o partnerstwie powinna zostać zatwierdzona,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Umowa zmieniająca Umowę o Partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku z jednej strony a Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi z drugiej strony, podpisana w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 roku, oraz deklaracje złożone przez Wspólnotę jednostronnie lub wspólnie z pozostałymi Stronami i dołączone do Aktu Końcowego, zostają niniejszym zatwierdzone w imieniu Wspólnoty Europejskiej¹.

¹ Teksty Umowy i Aktu Końcowego zostały opublikowane w Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 27.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do złożenia w imieniu Wspólnoty Europejskiej dokumentów zatwierdzających zgodnie z art. 93 Umowy o partnerstwie.

Artykuł 3

1. W przypadkach gdy z inicjatywy Komisji lub Państwa Członkowskiego, po wyczerpaniu wszystkich dostępnych możliwości dialogu zgodnie z art. 8 Umowy o partnerstwie, Rada uznaje, że państwo AKP nie wypełnia obowiązku w odniesieniu do jednego z elementów zasadniczych, o których mowa w art. 9 Umowy o partnerstwie, lub w poważnych przypadkach korupcji, dane państwo AKP zostaje zaproszone, z wyjątkiem nagłych przypadków, do podjęcia konsultacji zgodnie z art. 96 i 97 Umowy o partnerstwie.

W przypadkach gdy z inicjatywy Komisji lub Państwa Członkowskiego, czerpiących informacje w szczególności ze sprawozdań Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, Organizacji ds. Zakazu Broni Chemicznej lub innych właściwych instytucji wielostronnych, Rada uznaje, że państwo AKP nie wypełnia obowiązku wynikającego z art. 11b ust. 1 Umowy o partnerstwie dotyczącego nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia, dane państwo AKP zostaje zaproszone, z wyjątkiem nagłych przypadków, do podjęcia konsultacji zgodnie z art. 11b ust. 4, 5 i 6 Umowy o partnerstwie.

Rada stanowi większością kwalifikowaną.

W konsultacjach Wspólnotę reprezentują Prezydencja Rady i Komisja.

2. Jeżeli po upływie ostatecznych terminów dla konsultacji określonych w art. 11b ust. 5, art. 96 ust. 2 i art. 97 ust. 2 akapit trzeci Umowy o partnerstwie oraz pomimo wszelkich starań nie zostanie znalezione żadne rozwiązanie, lub w trybie natychmiastowym w nagłych przypadkach lub też w razie odmowy udziału w konsultacjach, Rada może, zgodnie z tymi artykułami, stanowiąc większością kwalifikowaną na wniosek Komisji, podjąć decyzję o przyjęciu właściwych środków, w tym częściowego zawieszenia.

W przypadku pełnego zawieszenia stosowania Umowy o partnerstwie wobec danego państwa AKP, Rada stanowi jednomyślnie.

Środki te pozostają w mocy do czasu zastosowania przez Radę właściwej procedury określonej w pierwszym akapicie w celu podjęcia decyzji zmieniającej lub uchylającej uprzednio przyjęte środki lub tam, gdzie ma to zastosowanie, w okresie wskazanym w decyzji.

W tym celu Rada dokonuje regularnego przeglądu powyższych środków, nie rzadziej niż co sześć miesięcy.

Przewodniczący Rady zawiadamia dane państwo AKP i Radę Ministrów AKP-WE o podjętych w ten sposób środkach przed ich wejściem w życie.

Decyzja Rady zostaje opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. W przypadku natychmiastowego podjęcia środków, państwo AKP i Rada Ministrów AKP-WE otrzymują zawiadomienie o nich jednocześnie z zaproszeniem do podjęcia konsultacji.

3. Parlament Europejski jest natychmiast i w pełni informowany o wszelkich decyzjach podjętych na mocy ust. 1 i 2.

4. Jeżeli Rada Ministrów AKP-WE opracuje dodatkowe zasady konsultacji, o których mowa w art. 3 ust. 5 załącznika VII Umowy o partnerstwie, stanowisko, które ma zająć Rada w ramach Rady Ministrów AKP-UE jest oparte na wniosku Komisji.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli,

W imieniu Rady
Przewodniczący
